

AGUILA IMPERIAL

satisfacción de vivir con
la gran cerveza
de España



LEVANTE

U. D.



PROGRAMA OFICIAL
1973 ~ 1974

Campeonato de liga Segunda División

NUEVO ESTADIO DEL LEVANTE U. D.

Real Club Deportivo CORUÑA · LEVANTE U. D.

Domingo 17 Febrero 1974, a las 5 tarde

un vehículo que se ajusta a todo tipo de servicio



CAMIONES **EBRO**
CON CABINA ABATIBLE
MOTOR "PERKINS"
O "EBRO"
INDISTINTAMENTE

camiones **EBRO**

Con la garantía de  **Motor Ibérica sa**

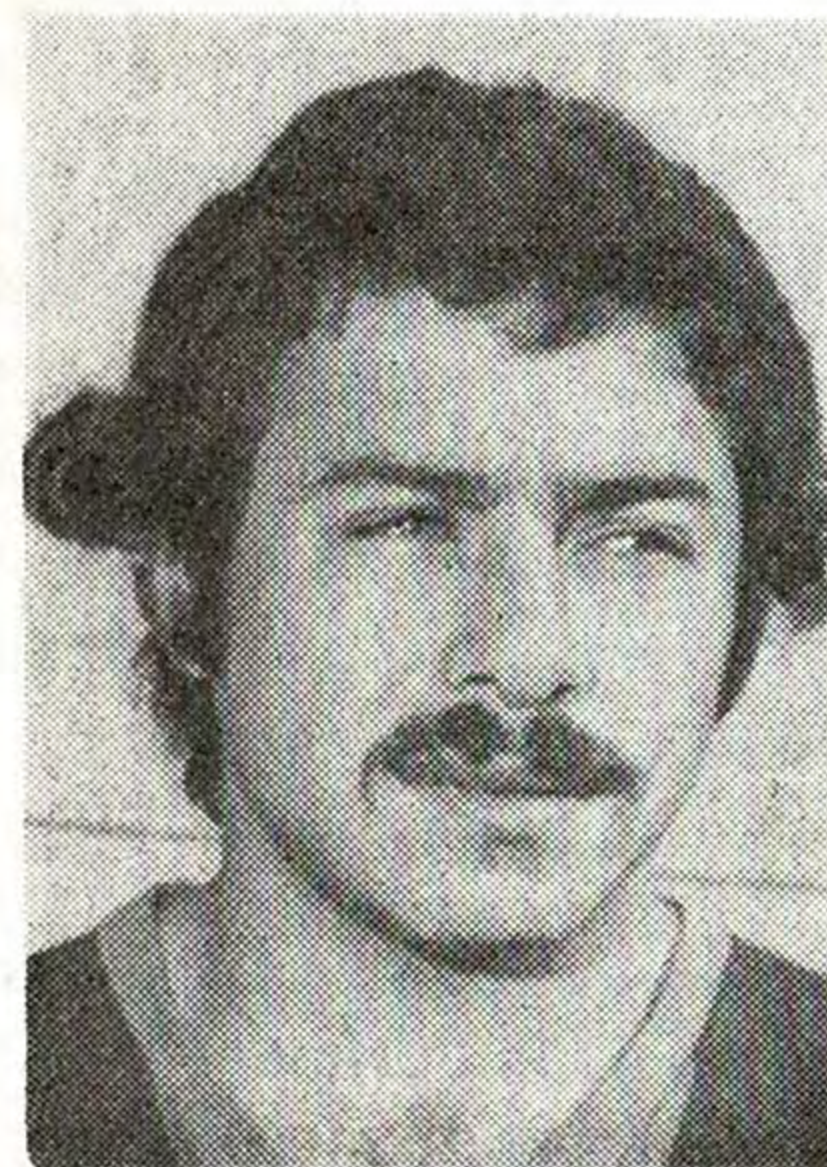
EBRO concesionario oficial **PERKINS**

RAFAEL ALMENAR

Oficinas: Avd. PIO XII,1
Tel-65 65 12 (5 líneas)
Talleres: Avd: Ramiro Ledesma, 301
Tel: 65 53 58 VALENCIA-9

LA VERDAD

DE LO QUE PASO EN SABADELL



El Levante U. D. sigue con el santo de espaldas. El pasado domingo en Sabadell, en una gran jugada de Caszely, entrega el balón en bandeja a Pons, y éste solo ante Martínez no acierta a meter el balón en las mallas, sale la pelota rebotada, y es Juano quien tira a gol, y entonces en acrobático salto el defensa saca el balón de la misma raya de gol.

Esta otra jugada fue de risa. Caszely avanza desde el centro del terreno burla a tres contrarios y se la pasa a Alvarez, éste levanta ligeramente la pelota por encima del defensor, para driblarle, y el defensa instintivamente levanta los brazos y la para. ¡PENALTY COMO UNA CASA!

El defensa al darse cuenta de lo que había armado, sale del área con el balón en la mano y le dice al colegiado de turno que el balón estaba fuera del área. Escamoteo de un penalty y tarjeta blanca a Zunzunegui, se tira esta falta sin consecuencias, ya que para el meta Martínez. Martínez saca con la mano al medio volante, éste lanza al interior izquierdo, hay un poco de lío por la banda izquierda y al final, la pelota tropieza en un defensor del Levante, y gol del Sabadell. Lo que pudo ser uno a cero a favor del Levante, se convirtió en medio minuto más tarde en cero a uno. Este es el fútbol, y así hay que tomarlo, si el Levante marca el gol del penalty, y Galán que estaba en gran forma, posiblemente los dos puntos se habrían venido a nuestra ciudad, pero así fue y así hay que reseñarlo.

V. CHUST

Optica CALVET

EL VISITANTE de



Real Deportivo CORUÑA

En el mes de diciembre de 1906 y en el gimnasio denominado «Sala Calvet» y por un grupo de asiduos al mismo, fue formado un equipo de fútbol bajo el nombre de Club Deportivo. Así nació el Club Deportivo de La Coruña, con primera reunión de sus rectores, de la que hay constancia escrita, celebrada el 9 de enero de 1907, y fueron aprobados oficialmente los Reglamentos del Club el 11 de marzo de ese mismo año.

Por Real Orden de 5 de febrero de 1909, S.M. el Rey Don Alfonso XIII, acepta la presidencia de honor del Club, que pasa así a denominarse Real Club Deportivo de la Coruña. El primer presidente que tuvo el equipo coruñés, fue don Luis Cornide Quiroga.

El primer ascenso a la División de Honor, lo obtuvo el conjunto deportivista, el 4 de mayo de 1941, al ganar en el Estadio Vallecas al Murcia, por 2 - 1, en partido de promoción. En el año 1910 se proclama subcampeón de Copa.

El primer triunfo internacional lo alcanzó en 1911, con motivo de la visita realizada a diversos puertos españoles de la escuadra inglesa, la cual formó una potente selección que triunfó en diversos encuentros. Contra el Deportivo, en Riazor, ganó el equipo coruñés, 3-0.

En la temporada 1926-27, se proclamó campeón gallego en un torneo jugado a cuatro vueltas. Y en la temporada 1949-50 alcanzó el equipo coruñés el subcampeonato de Liga, clasificado tras el Atlético de Madrid, con la circunstancia de que durante sesenta y tres minutos de la última jornada de Liga, el Deportivo de la Coruña, fue campeón.

Está en posesión de cuatro trofeos Teresa Herrera y de un trofeo Conde de Fenosa.

En la temporada 1962-63, el Deportivo de la Coruña, se enfrentó al Levante, en cinco ocasiones. Tres en partidos de copa y dos, en promoción de ascenso a la Primera División. En octavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo, el 28 de abril de 1963, en Riazor, empataron a cero y el 5 de mayo, en el desaparecido Vallejo, igualaron a uno. El encuentro de desempate, se celebró en Madrid, el 7 de mayo, y venció el Levante U. D., 3-1. Después en promoción, se enfrentaron el 26 de mayo, en Riazor, con triunfo levantinista, 1-2. En el partido de vuelta jugado en Vallejo, el 2 de Junio de 1963, volvió a ganar el Levante, 2-1, en goles conseguidos por Serafín y Vall, y logrando el ascenso a la División de Honor. El equipo levantinista formó, en esa fecha con Rodri, Céspedes, Pedreo, Calpe; Camarasa, Castelló; Vall, Currucalé, Wanderley, Domínguez y Serafín.

TERRENO DE JUEGO Y COLORES DE SU UNIFORME

El Deportivo de la Coruña, juega sus partidos en el Estadio Municipal de Riazor, propiedad del Ayuntamiento de La Coruña. Las dimensiones del terreno de juego son de 105 por 69, y su aforo oficial de 32.000 espectadores, de ellos 10.000 con asiento. Los colores de su uniforme son camiseta blanquiazul a rayas verticales y pantalón azul.

CLASIFICACION

Tras los 23 partidos disputados, el Deportivo de la Coruña, está clasificado en décimo octavo lugar, con 7 encuentros ganados, 3 empatados y trece perdidos. Ha marcado 19 goles y ha encajado 35. Tiene 17 puntos y siete negativos.

PASCUAL CALAFI

... y en Valencia visite
Bar-Restaurante



Las Rías Gallegas 

ALFREDO ALONSO NUÑEZ

MARISCOS SELECTOS DEL NORTE

COCINA GALLEGA

TAPAS ESPECIALES DE LA CASA

VIÑOS D'RIBEIRO ALVARIÑO

Y

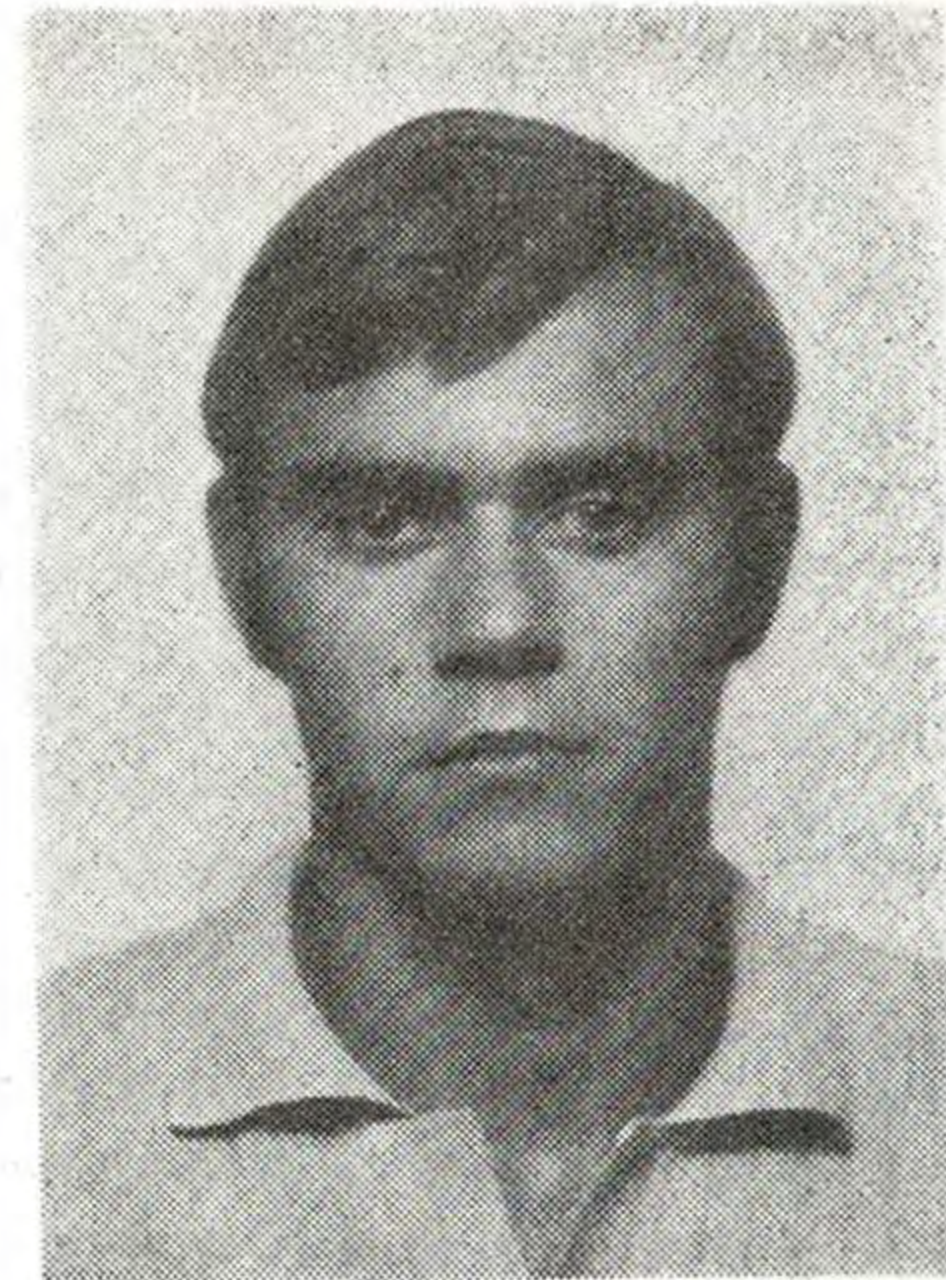
ESPUMOSOS ROSAL

Matemático Marzal, 11 - Tels. 21.03.13 - 22.96.42 - VALENCIA

FIGURAS del
ATLETICO LEVANTE



ANDRES



Otro jugador que destaca en el filial del Levantes es ANDRES, cuya vida deportiva está vinculada enteramente a los colores azulgranas, habiendo pertenecido a los juveniles del Levante, militando ahora en el Atlético Levante, y esperando la oportunidad de que lo llame el primer equipo en donde tiene ilusión de jugar y triunfar.

Antonio Andrés, juega habitualmente de interior o lateral y no piensa por ahora vivir del fútbol, aunque su afición es tan grande que no falla ningún entrenamiento desplazándose desde Cullera al campo de la Malvarrosa y al Nuevo Estadio todos los días. De todos los jugadores del Levante U. D. el que más le gusta a Andrés, es La-cruz y Gallego del Barcelona es para él el mejor jugador de España. Andrés tiene muchas virtudes como jugador

de fútbol destacando la entrega total en todos los partidos, aunque a veces los nervios le jueguen malas pasadas.

Actualmente Andrés estudia, y aparte de encontrar tiempo para entrenar los dedica también al cine y la lectura que le entusiasman; aparte del fútbol practica la natación como buen cullerense. Andrés no ha encontrado inconvenientes para la práctica del fútbol por parte de su familia, que le animan y les gustaría verlo jugar en un gran equipo; pero sin abandonar los estudios como lo está haciendo hasta el momento. Tiene muy buen carácter y se lleva muy bien con todos los compañeros de equipo, no opina que el fútbol español sea duro, se limita a decir que es cosa de hombres y el fútbol hay que jugarlo así.

F. N.

ESTAFETA de NUESTRO BOLETIN

Recordamos a los socios y simpatizantes del Levante U. D. que en nuestro **BOLETIN**, daremos entrada a todas aquellas cartas, comentarios, chistes, etc., que nos manden, y además tendrán un obsequio del Bazar del Disco que gentilmente les ofrece don Enrique Luis Ramírez Alarcón. Así pues, ya lo saben. Pueden mandarnos sus cartas a la Secretaría del Levante U. D. indicando en el sobre **PARA EL BOLETIN OFICIAL**. Si ve publicado su trabajo tendrá premio seguro.

Anímese que esperamos sus cartas.

DEPORTES Moral

VISTE Y ASESORA TECNICAMENTE AL DEPORTISTA

COLON, 35 * TEL. 21 16 03 - 21 80 26

V A L E N C I A



Graytan

CABECERAS
COLCHONES
Y POLIESTER

TAPIZADAS
MUELLESPUMA
ALMOHADAS

SOFAS * CUNAS * CAMAS PLEGABLES * LITERAS
FUNDAS PARA COLCHONES * SOMIERES
MUEBLES * ETC.

Linea POLIMONDI

Concesionario Exclusiva Nacional

GRAYTAN®

FRANCISCO GAY

San Juan Bosco, 80 y 82
Tels. 65 27 13 y 65 60 39
VALENCIA - 9

Avda. José Antonio, 11
Teléf. 75 11 65
BENETUSER

El autor del primer gol a favor del LEVANTE U. D. de cada partido jugado en el Nuevo Estadio será considerado GOL POLIMONDI y el autor de él recibirá de la firma GRAYTAN el obsequio de MIL pesetas, que serán hechas efectivas en las oficinas sitas en S. J. Bosco, 80.



conozca las reglas del

JUEGO



TRASCENDENCIA DEL BUEN ARBITRAJE.—«Un buen arbitraje es condición esencial a la práctica del buen juego». Así escribe M. Verdyck, cuya opinión compartimos por completo; pues como dice muy bien, «una actuación deficiente provoca el mal humor y nerviosidad de los jugadores», con el consiguiente perjuicio general cuando pasa al espectador, quien olvida el placer del espectáculo para convertirse en elemento agresivo, destemplado y perturbador.

Porque no cabe la menor duda —salvo casos de pasión colectiva— que si el jugador ve en el árbitro competencia y autoridad, cuando comprueba que las Reglas de juego son bien aplicadas, termina por darse cuenta de que el resultado sólo depende del valor de su equipo, quedándole una preocupación: jugar bien. Esto no quiere decir, claro esta, que un arbitraje impecable sea capaz de formar jugadores maravillosos, ya que pensar de esta manera supondría falta de sentido, limitándonos a resaltar la importancia de actuaciones sin errores de bulto.

El mayor obstáculo para la perfección de la obra técnica del árbitro está en la imposibilidad de llegar a la unificación total de criterios arbitrales. El I. Board y la Comisión de Arbitraje hacen cuanto pueden, con el buen resultado que se logró en Brasil, mas tropiezan con la dificultad insuperable de que, a conocimientos iguales entre dos árbitros, existen, por lo general, facultades o enterezas diferentes. Como elemento de mejora aconsejamos la controversia, el repaso constante y charlas técnicas en las agrupaciones de árbitros.

La Federación Inglesa, cuya interpretación sana y abierta compartimos, aconseja a sus árbitros para conquistar el respeto de público y jugadores, lo siguiente: 1.º Conocer bien las reglas de juego. 2.º Ser absolutamente correctos e imparciales en todas las decisiones. 3.ª Que se mantengan físicamente en condiciones de buen entrenamiento.

Y antes de entrar en el comentario de la Regla, conviene resaltar que el árbitro no tiene poder para rectificar una decisión suya, tras de haber señalado la falta y estar ya el balón en juego como consecuencia de un fallo, después considerado erróneo. En cambio, si estando aún el juego parado a causa del castigo reflexiona y comprende el error, tiene un medio para rectificar: el balón neutral. (Decisión de 6 de noviembre de 1937).



Las Rías Gallegas



JUAN NAVARRO

ENTRENADOR DEL LEVANTE U. D.



La pregunta está en la calle. ¿Se salvará el Levante? Unos haciendo números dicen que sí, y los más pesimistas dicen que no hay salvación posible y eso que todavía quedan treinta puntos a disputar. Con esta pregunta nos presentamos al «míster» del Levante Juan Navarro.

—¿Se salvará el Levante?

—De momento hay que vencer esta tarde al Coruña y el próximo domingo al Sevilla con estos cuatro puntos en casa, el optimismo será fenomenal. Ahora bien, si perdemos algún punto de éstos, entonces la salvación de nuestro equipo, ya no dependerá solamente de nosotros.

—Tenemos nueve puntos negativos ¿qué ha pasado?

—No lo sé. Pero sí te puedo afirmar que yo vine al Levante y me encontré a un equipo roto, y sin moral. Los jugadores estaban desmoralizados, y te puedo asegurar que en Cádiz, jugamos de tú a tú, y sin embargo los puntos se quedaron allí. Y el pasado domingo en Sabadell, se pudo vencer fácil, se atacó a veces con seis delanteros y la fatalidad y

el penalty que sacaron fuera del área, no se contabilizaron y sin embargo en un contraataque, nos marcan un gol tonto, ya que después de rebotar la pelota en la espalda de Ripoll se metió en la red, no me dirás que eso no es mala suerte?



—¿Y los jugadores qué dicen?

—Ahora están con muchos ánimos los chicos, y piensan que hay que jugárselo todo en estos dos partidos que se avecinan.

F. N.



AGUILA DORADA

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

CAMISAS Arpon [®] Gijón Murcia	¡REFRIADOS! rinomicine activada Granada At. Bilbao	DRY GIN FOCKINK Castellón Zaragoza
BRANDY FABULOSO Real Madrid Barcelona	tervilor [®] R. Sociedad Málaga	auto-radio SKREIBSON Español Oviedo
RELOJ RADIANT Celta At. Madrid	calcetines • slips • camisetas Ferrys [®] Santander Valencia	FINISTERRE SEGUROS GENERALES Elche Las Palmas
B Osasuna Tarragona	H Linares Hércules	J R. Vallecana Mallorca
N Córdoba Betis	S Levante Coruña	T Valladolid Salamanca

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: **AMARILLO**, primer tiempo; **VERDE**, descanso; **ROJO**, segundo tiempo; **NEGRO**, fin de partido; **BLANCO**, partido suspendido; **FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS**, avería telefónica; **CUADRO NEGRO**, jugador expulsado; **DISCO ROJO**, penalty en contra. Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

LA NUEVA LENTE DE CONTACTO BLANDA DE CALVET...

...ES UN PRODUCTO AMPLIAMENTE EXPERIMENTADO QUE SIGNIFICA UN FANTASTICO PROGRESO TECNOLÓGICO. CONFORT ABSOLUTO. AL REALIZAR UNAS PRUEBAS GRATUITAS, QUEDARA ENTUSIASMADA. LA VISION CON NUESTRAS LENTILLAS ES TOTAL.

CONSULTE CON SU MEDICO OCULISTA

CALVET OPTICO

Sangre, 2 * San Vicente, 51 * Padilla, 8

Historial del **LEVANTE**

Por **PACO GANDIA** y **SALVADOR CHANZA**

EL LEVANTE F. C. CAMPEON DE VALENCIA

La temporada 1927-28 fue verdaderamente gloriosa para el Levante F. C., ya que consiguió un galardón hacia tiempo ambicionado, y éste fue tanto más significativo cuanto eran en aquel tiempo potentes todos los contrincantes que formaron en la competición regional valenciana Grupo A. Los equipos eran los siguientes: Valencia, Levante, Gimnástico, Castellón, Burjasot, Elche, Saguntino, Juvenal y Sporting del P. de Sagunto.

La competición dio comienzo el día 9 de octubre de 1927. Se jugó en el Campo de Vallejo el encuentro Gimnástico-Levante, venciendo estos últimos por 3-1. La alineación fue la siguiente: Cabo, Torregrosa, Lavall; Porcal, Puig, Hilario; Mario, Ramón, Rubio, Lliso y Orriols.

La única derrota que sufrió el Levante F. C. en esta competición fue en el Campo del Sequiol (Castellón), y ello con opinión de la prensa de aquel tiempo, con toda injusticia. Al marcar su segundo tanto el Levante, el público se lanzó al terreno de juego presionando al árbitro para que lo anulase. Por este escándalo hubo de suspenderse el encuentro durante 10 minutos. Cedió el árbitro a pitar un penalty contra el Levante por la presión de los locales y se desarrolló todo el encuentro entre violencias. Según dice la prensa, el árbitro acortó en 15 minutos el encuentro. La victoria del Castellón fue, a pesar de todo, mínima.

El día 22 de enero de 1928 se jugó en el Campo de la Cruz entre el Levante y el Valencia, el último partido de la competición, que decidía el campeón. El Valencia figuraba como «leader» con 42 puntos y el Levante con 41 puntos. El partido congregó en el campo a toda la afición valenciana, ávida de emoción, pues no sólo se ventilaba una rivalidad regional, sino que, además, el resultado tenía que dar el campeón de Valencia. En un partido de verdadero campeonato, el Levante, eficaz y entusiasta, consiguió la victoria sobre su rival por dos tantos contra uno.

La emoción del encuentro se mantuvo hasta el final, ya que la primera parte acabó con el empate a cero tantos. En la reanudación del partido, el Valencia marcó a los dos minutos de juego su único tanto, por medio de Ródenas.

El empate del Levante llegó por obra de Molina, al rematar de cabeza un centro de Alamar. También el gol de la victoria fue conseguido por Molina, en una jugada

magistral iniciada por Rubio que cogió la pelota en el área del Levante y desde medio campo lanzó un pase largo a Molina, quien burlando al defensa Roca, chuta formidable y coloca la pelota por un ángulo de la meta de Pedret.

Dirigió el encuentro el colegiado aragonés Luis Tudela.

La victoriosa campaña del Levante puede calibrarse diciendo que no tuvo más derrota que la reseñada en Castellón y dos empates.

He aquí al equipo campeón: Cabo, Torregrosa, Lavall; Mario, Puig, Hilario; Alamar, Ramón, Molina, Rubio y Orriols.

Al terminar el partido, el capitán del Valencia, Amorós, dijo a la prensa lo siguiente: «Hemos merecido perder lo menos de seis tantos más. El Levante es un dignísimo campeón».

El crítico deportivo de «La correspondencia de Valencia», Josimbar, decía al día siguiente del encuentro, al hacer la reseña y comentario del triunfo levantino:

«Contentos pueden estar los jugadores del famoso y ya desaparecido Cabañal, que en la célebre «placheta» de nuestra incomparable playa de Levante grabaron bellas gestas para el deporte balompédico valenciano. La admirable, prodigiosa y fecunda escuela que ellos fundaron no cesó nunca de dar su fruto en forma de estuendos jugadores. Su esfuerzo hacia tiempo que no tenía la justa compensación.»

¡ Levantinistas visitad !

EL IMPERIO DEL PANTALON

DONDE PODRA ADMIRAR

EL MAS EXTENSO SURTIDO DE PANTALONES
PARA SEÑORA, CABALLERO, CADETE Y NIÑO
TODAS LAS TALLAS y SUPER-TALLAS

VISITENOS Y SE CONVENCERA

CENTRAL: **Tel. 23 23 00**
Vicente Brull, 82
CABAÑAL (Valencia)

SUCURSAL:
José Antonio, 4 - B
BENETUSER (Valencia)

El partido del pasado DOMINGO

No mereció el Levante perder en Sabadell

El Sabadell ha vencido por la mínima diferencia al Levante (1-0), en partido de Segunda División, disputado en la Creu Alta.

ALINEACIONES:

SABADELL. — Martínez, González, Herrera, Farraz, Marcelino, Santi, Palau, Zaldúa, Roselló, Estéfano y Pataco.

LEVANTE. — Galán, Calpe, Zunzunegui, Ripoll, Miñes, Lacruz, Alvarez, Caszely, Juano, Ferrer y Pons.

Sustituciones: En el minuto 65, Vizcaíno sustituyó a Pataco, y en el 80, Santos a Marcelino, por lesión. A los 70 minutos, Litri sustituyó a Alvarez, y cinco minutos después, Martínez, a Ferrer.

Arbitró el colegiado andaluz señor Pérez Quintas, que perjudicó notablemente al Levante al no señalar un claro «penalty», en el minuto 10, al parar con la mano el balón dentro del área, en un centro de Alvarez, que Pérez Quintas no sancionó. También Caszely fue objeto de una falta dentro del área, que pasó por alto. La labor del colegiado andaluz no satisfizo a ninguno de los dos equipos, extrañándose el propio público de lo partidista de su actuación.

INCIDENCIAS

Antes de comenzar el encuentro, se rindió un homenaje al veterano portero del Sabadell, Martínez, valenciano de nacimiento, por haber jugado 200 partidos con el Sabadell. El saque de honor estuvo a cargo de un hijo del guardameta homenajeado.

EL GOL

En el minuto 16, Pataco sacó un «córner», y Ripoll, al intentar despejar de cabeza, le da el balón entre cuello y espalda, introduciéndose en la meta de Galán.

COMENTARIO

Está demostrado que al Levante no le acompaña la suerte. Esta temporada, las cosas no le ruedan bien, y habrá que esperar a que vengan tiempos mejores. Lleva cinco partidos perdiendo por uno a cero, y al no marcar, que es su gran defecto, no puede ganar, porque un gol en contra no es nada cuando se posee una capacidad goleadora como debería tener el Levante, poniendo sobre el papel a los hombres con que cuenta para esta misión. Pero no hay manera. No marcan.

El juego que vimos el domingo en Sabadell, hecho por el Levante, fue, quizás, el mejor de esta temporada en campo contrario. Superó su actuación de Cádiz, que ya es decir, y habló de tú a un Sabadell con ganas y en forma física y moral tras su victoria sobre el Sevilla, y que se jugaba tanto o más que el Levante en este partido.

Al Levante le faltó jugar por los extremos, o sea, abierto. En el centro del campo luchan y corren, arman juego, pero no lo distribuyen, no entregan bien, y así es muy difícil que los delanteros en punta puedan conseguir goles. Son ellos

mismos quienes tienen que arrancar desde atrás con la pelota, haciendo jugadas individuales, que no cuajan.

El Sabadell jugó a tope y se mostró como equipo fuerte y bien conjuntado, pero la defensa azulgrana y su portero destruyeron todas las jugadas de peligro que ellos crearon. Prueba de ello es que no consiguieron marcar, ya que el gol, como hemos dicho, se produjo en una desafortunada intervención de Ripoll, que, por desgracia, introdujo el balón en propia meta.

Las jugadas más destacadas del partido se produjeron en el minuto 10, cuando Alvarez centró y Farraz detuvo el balón con las manos dentro del área. En el minuto 15, al driblar Caszely a tres contrarios, cedió a Pons, éste a Juano, y, finalmente, Alvarez lanzó fuera el balón. Esta fue la mejor oportunidad que tuvo el Levante para marcar. A los 50 minutos, Caszely es derribado dentro del área, sin que el árbitro se quiera dar por enterado. También tenemos anotadas las tres grandes paradas de Galán a tiros de Roselló, Pataco y Zaldúa.

Destacaron por el Sabadell Marcelino, Zaldúa y Herrera, y por el Levante, Calpe, Zunzunegui, Galán, Juano y algunas jugadas de Caszely, al que vimos más luchador que en los últimos partidos.

Ahora tiene el Levante más comprometida su situación. Pero puede remediarse de conseguir ganar estos dos partidos consecutivos que juega en casa, frente al Sevilla y al Coruña.



SALVADOR BOTELLA

electrodomésticos - material eléctrico

JUAN DE GARAY, 48/50 - TELEFONO 77 56 58 (5 líneas)

VALENCIA - 14

← clasificaciones →

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona	20	13	4	3	46	15	30+8
Málaga	20	14	5	5	20	14	25+3
Zaragoza	20	10	5	5	32	25	25+3
Ath. Bilbao	20	10	4	6	23	19	24+2
At. Madrid	20	10	3	7	31	18	23+3
Granada	20	9	5	6	20	18	23+1
R. Madrid	20	6	8	6	26	19	20
Valencia	20	9	2	9	28	22	20
R. Sociedad	20	8	4	8	23	29	20+2
Celta	20	7	4	9	26	29	18
Oviedo	20	8	2	10	24	29	18-2
Español	20	8	2	10	18	22	18
Gijón	20	8	1	11	28	38	17-3
Murcia	20	5	7	8	19	27	17-5
Las Palmas	20	8	0	12	17	26	16-2
Elche	20	6	4	10	13	20	16-2
Castellón	20	4	7	9	16	26	15-5
R. Santander	20	4	7	9	19	33	15-3

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Betis	23	12	9	2	43	20	33+11
Salamanca	23	14	3	6	35	23	31+7
Cádiz	23	11	8	4	31	22	30+8
Tenerife	23	11	6	6	31	21	28+6
Hércules	23	11	6	6	33	24	28+4
Mallorca	23	7	12	4	23	15	26+2
Tarragona	23	10	6	7	31	22	26+4
Sevilla	23	9	7	7	27	24	25+1
Valladolid	23	8	8	7	41	29	24+2
San Andrés	23	9	6	8	24	18	24
Córdoba	23	10	3	10	38	36	23+1
Baracaldo	23	7	8	8	21	30	22
Sabadell	23	7	7	9	23	32	21-3
Orense	23	7	6	10	24	29	20-4
Rayo V.	23	7	4	12	21	36	18-4
Burgos	23	7	3	13	23	29	17-7
Linares	23	6	5	12	19	31	17-7
Coruña	23	7	3	13	19	35	17-7
Osasuna	23	5	7	11	19	38	17-5
Levante	23	5	3	15	19	29	13-9

TERCERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona At.	23	11	9	3	39	24	31+9
Mestalla	23	13	5	5	27	20	31+7
Lérida	23	11	5	7	32	31	27+5
Tarrasa	23	11	3	9	30	17	25+3
Ciudadela	22	11	3	8	38	25	25+1
Vinaroz	23	9	7	7	26	20	25+3
Olímpico	23	7	11	5	24	20	25+1
Gerona	23	7	9	7	28	23	23+1
Onteniente	23	7	9	7	19	19	23+1
Alcira	23	8	7	8	26	33	23+1
Villarreal	22	7	8	7	20	17	22
Tortosa	23	10	2	11	27	28	22-2
Gandía	23	8	6	9	20	22	22-2
Calella	23	9	4	10	20	23	22-2
Ibiza	23	7	8	8	15	19	22
Alcoyano	23	8	5	10	22	18	21-3
Menorca	23	7	7	9	21	28	21-1
Europa	23	6	6	11	23	30	18-4
Mahón	23	5	5	13	14	32	15-9
Manacor	23	6	3	14	24	47	15-9

Simca 1200 Special El coche más completo del mercado



Podemos demostrarlo.

JUAN GINER

Avda. Peris y Valero, 31 y 33 - Tel. 34 37 00

VALENCIA

CONCESIONARIO DE



CHRYSLER
ESPAÑA

CONOZCA A



LA CRUZ

Por **PACO GANDIA**

Nombre completo: Emilio Lacruz Campo.

Lugar de nacimiento: Almudévar (Huesca).

Años cumplidos: 24 años.

Altura: 1'68.

Peso: 68.

Estado: Casado.

Hijos: No.

Coche: Mini 850 - L.

Domicilio: Mosén Rausell, 2, 2.º, 4.ª puerta.

Clubs a los que ha pertenecido: Almudévar, Lamuza, Huesca y Zaragoza.

Su ídolo deportivo: Di Stéfano.

Puesto preferido en el equipo: Medio volante o interior.

Su mejor partido: Creo que siempre se puede mejorar.

Su peor partido: No me acuerdo.

Color preferido: Rojo.

Ciudad que más le gusta: Zaragoza.

Su mejor virtud: Creo que soy bastante honrado en todos los aspectos.

Su peor defecto: Creo que tengo muchos.

Otros deportes que practica: Tenis, Baloncesto, Natación.

Lectura preferida: Historia.

Música predilecta: Música moderna.

Artista que más admira: Sofía Loren.

Personaje del mundo que le gustaría conocer: El Papa.

Su mejor amigo: Mi padre.

Negocios: Ninguno.

Cómo le gustaría que le recordaran: Como soy.

Satisfecho de pertenecer al Levante: Sí, muy satisfecho.

Un día normal: Entrenamiento, comida, siesta y paseo con mi señora.

Le gusta la popularidad: Sí.

Le gusta Valencia: Sí, me encanta.

Restaurante

PALAU DE L'ARROS

★ ARROCES TIPICOS

★ SALON PARA BANQUETES

Av. Primado Reig, 111 - Tel. 69 70 00 - VALENCIA-10

Escuche Vd. las emisiones Deportivas de
nuestras Emisoras Valencianas

RADIO POPULAR a las 20'45. Crónicas deportivas de Alberto CID DE DIEGO, Vicente PORTOLES y Paco FABREGAT.

RADIO LA VOZ DE LEVANTE a las 21 horas. Crónicas de Eduardo CRESPO, Pedro MONSALVEZ, Guillermo PRADO, Lorenzo Raga y Tomás RAMOS.

RADIO PENINSULAR a las 21'10. Escuchen a Martín ALVAREZ, Toni LARA, Paco GANDIA, Rafael MORGADO. Estanislao ALBEROLA y Javier GOMAR.

RADIO VALENCIA a las 21'30. Crónicas de Miguel DOMINGUEZ, Paco NADAL, Florencio LOZANO, Jaime Hernández PERPIÑA, y Rafael MAURICIO.

CARPINTERIA MECANICA

Ramón Soler Guillot



CAMPANAR
(Valencia)

Molino Marquesa, 12

Teléf. 65 59 55

nuestra página de **HUMOR** y comentarios

Por Palo

En un viaje a Brasil los jugadores se dedicaron a comprar transistores. Uno de los jugadores no hacía más que mirar a sus compañeros, y al final exclama. Para qué compráis eso si no se entiende lo que dice.

Viajando en coche-cama, le dice un jugador a su compañero. Levanta la ventanilla y mira en qué estación estamos. Aquél se levanta, mira y responde. Todavía falta mucho. ESTAMOS EN CANTINA.

En una ocasión el equipo se tenía que concentrar al día siguiente. Uno de los jugadores comenta. Pues yo me llevaré la portátil. Y otro le responde. Pues yo también. Y se presentan a la cita, uno llevaba una máquina de escribir portátil, y el otro una manta portátil también.

Viajando en autocar estaban los jugadores jugando a nombres. UNA COSA QUE EMPIEZA POR LA A.

Cuando ya estaban todos agotados, sin acertar salta aquél y muy serio dice:

ADUARDO EL CHOFER.

En una ocasión en Madrid el jugador en cuestión se compra un par de zapatos. Salen a pasear por la ciudad, y el jugador casi no podía andar del dolor que tenía en los pies. El entrenador lo mete en un Taxi y lo manda al Hotel, ya que el otro día se tenía que jugar el partido, y contaba con el jugador. Al llegar al Hotel se quita los zapatos, y los compañeros se partían de risa ya que no se había quitado los cartones que van dentro de los zapatos.

LA NACIONAL

PINTURAS Y PAPELES PINTADOS

PEDRO MARTI

Clero, 18 - Tel. 27 39 15

Sevilla, 26 - Tel. 27 49 56

VALENCIA - 6

Don Ricardo Pérez Llorca

Nuestro personaje de hoy es un fiel seguidor del Levante U. D. Siente, como pocos, las cosas del equipo. Don Ricardo Pérez Llorca, es un hombre muy ocupado. Ante nuestra visita y al decirle que se trataba para hablar del Levante, hizo un alto en su trabajo y nos atendió con su característica amabilidad. Esta fue nuestra conversación:



—¿Cree Vd. que la situación del Levante es normal?

—No. Más bien, completamente anormal en relación a su plantilla y a lo que de ella se esperaba.

—Es, por tanto, ¿desesperada?

—Digamos mejor que es muy difícil de remediar, pero no tan desesperada, que no pueda solucionarse.

—¿Remedios?

—Total entrega de los jugadores. Pero una entrega con sentido, no a la ventura y a lo que salga y un apoyo masivo de la verdadera hinchada.

—Pocas veces se ha visto lo que le ha ocurrido al Levante. Tener tres entrenadores en una misma temporada. ¿Puede haber sido perjudicial?

—Desde luego, pues cada uno, intentando poner SU SISTEMA en práctica, más bien ha destruido que construido.

—¿Y no hubiera sido mejor seguir con uno desde un principio?

—Lógicamente sí, pero uno con entidad y solvencia para la Segunda División, sin triunfalismos y con espíritu de trabajo.

—La aspiración del Levante al comienzo de la temporada, era de ascenso. Ahora, lucha por no descender.

—Por mor de las circunstancias nos vemos en este trance, aunque creo que esto se ha producido por defectos de planificación correcta al comienzo de la temporada.

—Y esta tarde, otro equipo en peligro: el Deportivo de La Coruña.

—Otro caso similar al nuestro. Reición descendido de Primera, se encuentra en parecida situación a la del Levante. Opino que también se planificó mal y ahora, sus aspiraciones de retorno, no sólo las perdió, sino que, probablemente, tenga que ocupar una de las cuatro plazas que llevan a esa cima que es la Tercera División.

La charla, se había extendido. Con don Ricardo Pérez Llorca, persona de ameno diálogo, hubiéramos podido hablar de muchas cosas más, pero los puntos más esenciales están plasmados en esta entrevista.

Muchas gracias.

PASCUAL CALAFI

¡PREMIO BAZAR del DISCO!

Esta semana publicamos la carta remitida
por C. BONET LOPEZ.

Sr. Director del Programa Oficial del LEVANTE U. D.

Estimado señor director del Programa Oficial del Levante U. D.; primero que nada, darle las gracias por su tesón y sacrificio así como a sus colaboradores en la confección del programa tan ameno y con esas efemérides, que aquellos que ya seguimos al Levante U. D. en aquel inolvidable campo del Vallejo recordamos tan a gusto y que a los noveles que sientan nuestros colores les sirva de acicate para no perder nunca su fe en el equipo.

Y así como a nuestro querido Presidente don Manuel Grau Torralba y sus colaboradores de Directiva don Vicente García, etc., etc. nunca en la vida agradeceremos sus esfuerzos tanto económicos como morales y esas noches que supongo serán muchas... en que el insomnio y sus desvelos por la mala racha por que pasa el Club no digo que minen su salud pero sí que les cree un malestar, que algunas veces harán coopartícipe a sus más queridos allegados.

Y a sus jugadores, entrenador, secretario técnico, a los que ves un domingo y otro partiéndose el pecho y viendo como partido tras partido se ceba en ellos la mala suerte, que tengan fe en la VICTORIA que algún día se pasará la mala suerte.

Y a las Peñas no hay que decirles nada más que son la solera del fútbol español.

¡¡Arriba el LEVANTE U. D.!!
C. Bonet López

POSDATA: Dejemos un domingo de disparar tracas antes del partido, no sea que eso sea gafe para el equipo.

STEREO MOVIL
VENTA-INSTALACION-REPARACION
AUTO-RADIO
MATIAS PERELLO, 51 VALENCIA TEL. 34 3314

30, 40 y 50 %

ahorrará comprando antes del próximo aumento

Tenemos las mejores marcas del mercado

ZANUSSI - IGNIS - GROLLS - AEG - NEW-POLL - KOLSTER

G.E.E. - PHILIPS - VANGUARD - FAGOR - TELEFUNKEN

ANTICIPESE AL PROXIMO AUMENTO

OFERTAS ESPECIALES

Un TV. 24.500 Un TV. 18.500
Una Lavadora autom. 24.500 Un Frigorífico 225 L. 18.500

Una Lavadora autom. 21.000 Un TV 24 24.000
Un Frigorífico 225 L. 21.000 Un Frigorífico 24.000

Un LAVAVAJILLAS 28.000
Un AUTO RADIO CASSET 28.000

TV COLOR SOCRATES

Dr. Manuel Candela, 50, Accs.
Teléf. 67 12 58

Santos Justo y Pastor, 41
Teléf. 67 12 62

Oficinas: 67 39 00 - 67 39 04

V A L E N C I A - II



EL DRAMATICO PARTIDO DE ESTA TARDE

Encuentro dramático el que se disputa hoy en el nuevo estadio entre nuestro Levante y el Coruña, partido en que se juegan los dos equipos el ser o no ser en la tabla de la segunda división. Los dos equipos están amenazados con el descenso. La posición del Levante es realmente crítica por sus nueve negativos. Once son los puntos que el Levante U. D. ha regalado en su propio feudo, y para salvarse no hay que perder ni un solo punto en el nuevo estadio y además tendrá que sacar alguno en los desplazamientos.

El Coruña recién descendido de la división de honor está realizando una rara campaña porque se esperaba luchara por el ascenso y en cambio se ve comprometido en la bajada. Son siete los puntos negativos que tiene el equipo gallego, por nueve los valencianos, igual que el Levante sólo han conseguido dos puntos fuera de casa.

El encuentro de esta tarde es en verdad dramático para ambos equipos. Para el Levante sería un paso a la esperanza si consigue la victoria. El Levante no puede regalar ni un solo punto más. Hay que jugar con afán de lucha y ganas de victoria. La hinchada debe apoyar al equipo en los noventa minutos de juego, y estos dos puntos son de oro de ley para los dos equipos, pero el Levante juega en casa y tiene que vencer y convencer como lo hizo jugando contra el Granada en la copa. Le venció jugando al fútbol, con pases al jugador desmarcado y con rapidez. Al Coruña hay que jugarle lo mismo que se jugó aquel día. Nada de dar patadas al balón sin control. Hay que buscar el gol por el camino más corto, hay que jugar al fútbol y el fútbol son goles y éstos no se logran en pases horizontales, ni bombeando balones sin ton ni son. Nosotros estamos convencidos que esta tarde el Levante saltará al terreno de juego dispuesto a vencer desde el principio, y creemos sinceramente que los dos puntos que se disputan hoy en el nuevo estadio se quedarán en casa.

FRANCISCO JOSE



AGUILA IMPERIAL

EL PARTIDO DE HOY

LEVANTE U. D.

Uniforme habitual: Camiseta azul y grana - Pantalón azul

R. C. D. CORUÑA

Uniforme habitual: Camiseta blanquiazul rayas verticales y Pantalón Azul

ALINEACIONES:

GOLES
MINUTO

GOLES
MINUTO

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15

Arbitro:

Primer tiempo: Levante U. D.; R. C. D. Coruña

Resultado final: Levante U. D.; R. C. D. Coruña

IMPRESIONES DEL PARTIDO:

GANADO

4-1

BANCO URQUIJO

CAPITAL DESEMBOLSADO: 4.049.638.000 ptas.

RESERVAS: 10.851.129.000 ptas.

MADRID. — Alcalá, 47

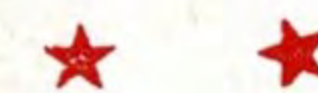
BARCELONA. — Paseo de Gracia, 27

BILBAO. — Orueta, 6

GIJON. — Marqués de San Esteban, 2

SEVILLA. — José Antonio, 10

VALENCIA. — Colón, 20 (provisional)



EL BANCO URQUIJO OFRECE A SUS CLIENTES LOS SIGUIENTES SERVICIOS BURSATILES:

Servicio de Asesoramiento de Inversiones a clientes particulares:

- Asesoramiento directo.
- Gestión personal de Carteras.

Servicio de Asesoramiento de Inversiones a clientes institucionales:

- Gestión de Carteras de clientes institucionales.
- Servicio de Estudios de valores de Renta fija.

Servicio de Análisis financiero:

- Estudios sectoriales.
- Estudios económico-financieros de valores cotizados en Bolsa.

Servicio de Underwriting:

- Seguro de emisiones.
- Colocación de valores.
- Estudios de medios de financiación bursátil.

APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON EL NUM. 8.722